Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Akta 06/2022

KOHESIO SOZIALEKO-BATZORDEAK 2022KO EKAINAREN 23AN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE COHESIÓN SOCIAL EL DÍA 23 DE JUNIO DE 2022.

BILDUTAKOAK / **ASISTENTES**:

BATZORDEBURUA: / **PRESIDENTA**:

Dª CARMEN DÍAZ PÉREZ andrea

BATZORDEKIDEAK: / **VOCALES**:

(Jnak./Andk.) / (Sras./Sres.)

KELTSE EIGUREN ALBERDI (EAJ/PNV)
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA (EAJ/PNV)
ARANTZA RICA ALVAREZ (EAJ/PNV)
INIGO URKITZA YAÑEZ (EAJ/PNV)
JANIRE OCIO CELADA (EAJ/PNV)
GONZALO ZORRILLA-LEQUERICA PAÑEDA (PP)
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA (PP)
IBON RODRÍGUEZ LARRINAGA (EHBILDU)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA (EHBILDU)
PAULA AMIEVA CLEMENTE (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARIA / **LA SECRETARIA**

Dª VIRGINIA PENERBOSA BILBAO andrea

Santa Klara Jauregiko (Foruak 6) Batzar Aretoan, 2022ko ekainaren 23an, Gizarte Kohesioko Jarraipen-Batzordea bildu da, 11:40tan, Carmen Díaz Pérez andrea Batzordeburua izanik, eta aurrez aipatutako Udalbatzako kideak bertan direla.

En la Sala de Comisiones del Palacio Santa Clara (Fueros 6), a 23 de junio de 2022, se reúne a las 11:40h la Comisión Informativa de Cohesión Social bajo la Presidencia de Dª Carmen Díaz Pérez, con asistencia de los corporativos expresados.

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Batzordeburuak, bilera egiteko legeak agintzen duen adina jende badagoenez, bilkura hastea erabaki du. Horrela, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

La Presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

1.- 2022KO MAIATZAREN 19AN EGINDAKO AURREKO BILERAKO AKTA ONESTEKO PROPOSAMENA, ZUZEN BADERITZA.

Aho batez onartu da aurreko bilkurako akta, 2022ko maiatzaren 19koa.

1.- PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR DE FECHA 19 DE MAYO DE 2022.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior de fecha 19 de mayo de 2022.

PARTE-HARTZAILEA/INTERVINIENTE

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

2. ARLOAREN INFORMAZIO OROKORRA

2.1.- EKINTZA KOMUNITARIOKO UNITATEA.

2.1.1.- Interkulturaltasuna.

- Pandemiaren, emakume migratuen eta zainketen diagnostikoa. Ekainaren 16an, ostegunean, Sortzen-i enkargatutako eta Getxo Ekinez 21en barruan kokatutako diagnostikoaren emaitzak eta ondorioak aurkeztu ziren. Honi buruzko informazioa ematen da.

- Zurrumurruen aurkako Estrategiaren urteko topaketa. Ekainaren 11an izan zen, eta bertan 30 pertsona inguruk parte hartu zuten, eta zurrumurruen aurkako Mapa

2. INFORMACION GENERAL DEL AREA

2.1.- UNIDAD DE ACCIÓN COMUNITARIA

2.1.1.- Interculturalidad.

- Diagnóstico pandemia, mujeres migradas y cuidados. El jueves 16 de junio se presentaron los resultados y conclusiones del diagnóstico, encargado a Sortzen y enmarcado dentro de Getxo Ekinez 21. Se da información al respecto.

- Encuentro anual Estrategia Antirumores. Tuvo lugar el 11 de junio, en el que participaron unas 30 personas y se presentó el Mapa interactivo

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

interaktiboa aurkeztu zen. Topaketaren edukia azaldu da.

Antirumores. Se explica el contenido del encuentro.

- Atzerritar jatorriko pertsonen panoramika. Udalaren web orrian dago eskuragarri. Biltzen Immigrazioaren Euskal Behatokiak egin du azterlan hori, 2018. urtetik datuak eguneratzeko asmoz. Azterlanak ematen dituen datuak eskaintzen dira.

- Panorámica personas origen extranjero. Está a disposición en la página web municipal. Este estudio se ha elaborado por el Observatorio Vasco de Inmigración Biltzen con la pretensión de actualizar los datos desde el año 2018. Se ofrecen los datos que arroja el estudio.

- Errefuxiatuen munduko eguna (ekainaren 20a). Hori ospatzeko, ekainaren 22an, Villamonteko Kultur Etxean, Saharaz hegoaldeko *"Afrikako emakume eta neskatoen bizitzan izandako desplazamendu behartuaren arrazoiak eta ondorioak"* erakusketa antolatu zen, Acnurren eskutik eta Ongi Etorri Errefuxiatuak elkartearen laguntzarekin.

  Urdinez argiztatu dira udalerriko hainbat eraikin eta leku enblematiko, elkartasunezko keinu gisa.

- Día mundial de las personas refugiadas (20 de junio). Para conmemorarlo, el 22 de junio se acogió en el Aula de Cultura de Villamonte la exposición *"Causas y consecuencias del desplazamiento forzado en la vida de mujeres y niñas en África subsahariana"*, de la mano de Acnur y con la colaboración de Ongi Etorri Errefuxiatuak.

  Se han iluminado en azul varios edificios y lugares emblemáticos del municipio como gesto solidario.

- Zurrumurruen aurkako ekintza ikastetxeetan. Zurrumurruen aurkako estrategiarekin bat egiten duten eragileak handitzen saiatzen ari gara, eta ikastetxeak funtsezko eragileak dira.

- Acción antirumores en centros educativos. Se está intentando aumentar agentes que se sumen a la estrategia antirumores y los centros educativos son agentes fundamentales.

- Gizarte eta elkartasuneko Pirinioez haraindikoa. Ekainaren 17an Getxotik abiatu den zortzigarren zeharkaldian parte hartu duten 3 gazteko taldeari agur esan zaio.

- Transpirenaica social y solidaria. El 17 de junio se ha despedido al grupo de 3 jóvenes que participan en la octava travesía que ha partido de Getxo.

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

2.1.2.- Berdintasun zerbitzua.

- Emakumeen Etxea. Ekainaren 15ean, asteazkena, lehen bilera egin da Trantsizio Taldearekin, proiektua egiten ari den arkitektoarekin batera.

- 28J kanpaina. LGTBI Harrotasunaren Nazioarteko Eguna. Errebindikaziozko eta jaietako harrotasun eguna, Getxoko Udalak antolatutako jarduera egitarau askotariko eta inklusiboarekin.

  Jarduera programaren inguruko informazioa ematen da.

  Ekainaren 25etik uztailaren 2ra udalerriko eraikin enblematikoak argiztatuko dira eta ekainaren 28an LGTBI banderak jarriko dira hainbat eraikinetan.

2.1.2.- Servicio de Igualdad.

- Casa de las Mujeres. El miércoles 15 de junio se ha mantenido la primera reunión con el Grupo de Transición junto con la arquitecta que está elaborando el proyecto.

- Campaña 28J. Día Internacional del Orgullo LGTBI. Un día del orgullo reivindicativo y festivo con un programa de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Getxo diverso e inclusivo.

  Se da información sobre el programa de actividades.

  Del 25 de junio al 2 de julio se iluminarán edificios emblemáticos del municipio y el 28 de junio se colocarán banderas LGTBI varios edificios.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea
D. Ibon Rodríguez Larrinaga jauna

2.1.3.- Gazteria Zerbitzua.

- Hiri-koloniak. Plazak itxi dira. Ekainaren 30ean hasi eta uztailaren 29an amaituko dira, 2

2.1.3.- Servicio de Juventud.

- Colonias urbanas. Se han cerrado las plazas. Comenzarán el 30 de junio y finalizarán el 29

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

txandatan, eta guztira 118 haurrek hartuko dute parte.

de julio, en 2 turnos y en total participarán 118 niñas y niños.

- Googaz. Maiatzaren 29an Googaz – Deabruaren jokoak jarduera burutu zen. 18 neska-mutil bertaratu ziren 20 eta 30 urte bitartean, 7 taldetan. Azken fasea ekainaren 18an izango da, eta saria Senegalera 10 egunez egindako bidaia da. Bertan, gai desberdinetako proiektuetan lan egingo dute.

- Googaz. El 29 de mayo se llevó a cabo la actividad Googaz – Los juegos del diablo. Acudieron 18 chicas y chicos entre los 20 y 30 años, en 7 grupos. La fase final se celebrará el 18 de junio y el premio es un viaje a Senegal durante 10 días donde trabajarán en proyectos de diversas temáticas.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

2.1.4.- Hezkuntza Zerbitzua.

- Ikasturte amaierako jaiak baimendu dira ikastetxe publikoetan.

2.1.4.- Servicio de Educación.

- Se han autorizado fiestas de fin de curso en los centros públicos.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

2.1.5.- Garapenerako Lankidetza Zerbitzua.

- Erabilitako liburuaren merkatu solidarioa. Urriaren hasieran egingo da.

- Ekainaren 30ean emango da Getxotik Mundura Ondas de Solidaridad Vinilon programaren azken saioa. Urrian ekingo zaio berriz.

2.1.5.- Servicio de Cooperación al desarrollo.

- Mercado solidario del libro usado. Se celebrará a principios de octubre.

- El 30 de junio se emitirá el último programa de Getxotik Mundura Ondas de Solidaridad en Vinilo. Se retomará en octubre.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

2.1.6.- Boluntariotza sustatzea.

- Lokalak erabiltzeko araubidea. Urtero egiten da Gobelaurreko boluntariotza-lokalak kudeatzeko deialdia. Aurten Urgulleko lokal berrien erabilera gehitu nahi da.

2.1.6.- Promoción del voluntariado.

- Régimen de utilización de locales. Todos los años se realiza la convocatoria de gestión de locales de voluntariado de Gobelaurre. Este año se pretende sumar el uso de los nuevos locales de Urgull.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea

2.1.7.- Zahartze aktiboko Zerbitzua.

- Urgulleko boluntariotza-zentroaren lokalak esleitzeko eta erabiltzeko deialdia azaltzen da.

2.1.7.- Servicio de Envejecimiento activo.

- Se explica la convocatoria de asignación y utilización de locales del centro de voluntariado de Urgull.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea
Dª Arantza Rica Álvarez andrea
Dª Paula Amieva Clemente Andrea
D. Ibon Rodríguez Larrinaga jauna

2.2.- GIZARTE ZERBITZUEN UNITATEA.

- Elkarrizketa sozialeko mahaia. Ekainaren 8an beste bilera bat egin zen hirugarren sektoreko elkarteekin, ukrainarrek udalerrian egiten duten harrerari buruzko beharrak eta erantzunak jakinarazteko eta koordinatzeko.

2.2.- UNIDAD DE SERVICIOS SOCIALES.

- Mesa de diálogo social. El 8 de junio hubo una nueva reunión con asociaciones del tercer sector para comunicar y coordinar las necesidades y respuestas sobre la acogida de personas ucranianas en el municipio.

Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Carmen Díaz Pérez andrea
Dª Paula Amieva Clemente andrea

3.- ESKE-GALDEAK.

3.1.- EHBILDUREN GALDERA GAZTELEKUARI BURUZ. 19.950 ZENBAKIDUN ERREGISTRO SARRERA DUEN IDATZIA.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1.- PREGUNTA DE EHBILDU SOBRE EL GAZTELEKU. ESCRITO CON REGISTRO DE ENTRADA Nº 19.950.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

D. Mikel Bildosola Agirregomezkorta jauna
Dª Carmen Díaz Pérez andrea

3.2.- ELKARREKIN PODEMOSEN GALDERA HURRENGOEI BURUZ: ESKOLA-BIDE SEGURUAK, SAN MARTIN IKASTETXEA, GLLEN IRIZPIDEEN ALDAKETA ETA ETORKIZUNA LOKALAK. 20.006 ZENBAKIDUN ERREGISTRO SARRERA DUEN IDATZIA

3.2.- PREGUNTA DE ELKARREKIN PODEMOS SOBRE CAMINOS ESCOLARES SEGUROS, ESCUELA SAN MARTÍN, MODIFICACIÓN CRITERIOS AES Y LOCALES ETORKIZUNA. ESCRITO CON REGISTRO DE ENTRADA Nº 20.006.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Dª Paula Amieva Clemente andrea
Dª Carmen Díaz Pérez andrea

4.- AHOZKO GALDE-ESKEAK.

Paula Amieva andreak San Nikolas Zabalik elkarteari 35.000 euroko diru-laguntza izendunari buruz galdetzen du.

Carmen Díaz andreak erantzuten dio.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu jaunak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 12:54ak direnean.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS VERBALES.

Dª Paula Amieva pregunta sobre la subvención nominativa de 35.000€ a la Asociación San Nikolas Zabalik.

Le contesta Dª Carmen Diaz.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 12:54 horas de este día.

Fueros, 1
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 00
Faxa: 94 466 00 85
http://www.getxo.eus

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512 -
51e11407ac52e642a7a0c145ae214517a2547e50ebf1bad4ffdef78328fb55e2e513ac1
238185dbfd993779acd9b5ec61207901dc50b1a78e848ef2772bc126b

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del Ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

http://getxo.seneca.tv/watch?id=YjhkZDYxNWYtNDA4YS00NDA4LTk1YTctNDZhZjQ1ZWMwNWIy